

14. Inspection teams shall be guided by the principle of conducting on-site inspections in the least intrusive manner possible consistent with the effective and timely accomplishment of their mission. They shall take into consideration proposals which may be made by the State Party receiving the inspection, at whatever stage of the inspection, to ensure that sensitive equipment or information, not related to chemical weapons, is protected.
15. Inspection teams shall strictly abide by the provisions set forth in the relevant Articles and Annexes governing the conduct of inspections. They shall fully respect the procedures designed to protect sensitive installations and to prevent the disclosure of confidential data.
16. In the elaboration of arrangements and facility agreements, due regard shall be paid to the requirement of protecting confidential information. Agreements on inspection procedures for individual facilities shall also include specific and detailed arrangements with regard to the determination of those areas of the facility to which inspectors are granted access, the storage of confidential information on-site, the scope of the inspection effort in agreed areas, the taking of samples and their analysis, the access to records and the use of instruments and continuous monitoring equipment.
17. The report to be prepared after each inspection shall only contain facts relevant to compliance with this Convention. The report shall be handled in accordance with the regulations established by the Organization governing the handling of confidential information. If necessary, the information contained in the report shall be processed into less sensitive forms before it is transmitted outside the Technical Secretariat and the inspected State Party.

D. Procedures in case of breaches or alleged breaches of confidentiality

18. The Director-General shall establish necessary procedures to be followed in case of breaches or alleged breaches of confidentiality, taking into account recommendations to be considered and approved

14. Inspektionsholdet skal følge principippet om at gennemføre inspektioner på stedet på den mindst forstyrrende måde, som er forenelig med effektiv og rettidig gennemførelse af deres mission. De skal tage hensyn til de forslag, som den deltagende stat, der er genstand for inspektionen, måtte fremsætte på noget som helst tidspunkt i løbet af inspektionen for at sikre, at udstyr eller oplysninger af sensitiv karakter, der ikke vedrører kemiske våben, beskyttes.
15. Inspektionsholdene skal nøje overholde de bestemmelser, der er indeholdt i de relevante artikler og bilag vedrørende gennemførelsen af inspektioner. De skal fuldt ud respektere de procedurer, der er udarbejdet med henblik på beskyttelse af sensitive installationer og hindring af afsløring af fortrolige data.
16. Ved udarbejdelsen af overenskomster og anlægsaftaler skal der tages tilbørligt hensyn til behovet for beskyttelse af fortrolige oplysninger. Aftaler om inspektionsprocedurer for individuelle anlæg skal også indeholde specifikke og udførlige aftaler med hensyn til fastsættelsen af de områder inden for anlægget, hvortil inspektørerne har adgang, opbevaringen af fortrolige oplysninger på stedet, omfanget af inspektionen inden for de aftalte områder, indsamlingen og analyse af prøver, adgangen til akter og anvendelsen af instrumenter og udstyr til kontinuerlig overvågning.
17. Rapporten, som skal udarbejdes efter hver inspektion, skal kun indeholde fakta, der er relevante for overholden af denne konvention. Rapporten skal behandles i overensstemmelse med reglerne fastsat af Organisationen for behandling af fortrolige oplysninger. Om nødvendigt skal de i rapporten indeholdte oplysninger bearbejdes således, at de bliver mindre sensitiv, før de udsendes til en kreds uden for Det Tekniske Sekretariat og den inspicerede deltagende stat.

D. Foranstaltninger i tilfælde af brud eller påstået brud på fortroligheden

18. Generaldirektøren skal fastsætte de nødvendige procedurer, der skal følges i tilfælle af brud eller påstået brud på fortroligheden, under hensyntagen til de anbefalinger, der skal behandles og vedtages af Konfe-